



**A.S.L. VCO.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: [protocollo@pec.aslvco.it](mailto:protocollo@pec.aslvco.it) - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## REGIONE PIEMONTE

# AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO OMEGNA

### IL DIRETTORE GENERALE

**(Nominato con DGR n. 12-6931 del 29/05/2018)**

DELIBERAZIONE N. 243 del 28 MARZO 2019

O  
G  
G  
E  
T  
T  
O

Convenzione Con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA) per lo svolgimento di attività di Tirocinio di Formazione e di Orientamento presso le Strutture della ASL VCO ai sensi Art. 18 L. 24/6/1997 n. 196 ed Art. 1 D.M. 25/3/1998 n. 142. Rinnovo Quinquennale.

L'anno duemiladiciannove il giorno VENTOTTO  
del mese di MARZO in OMEGNA,

### IL DIRETTORE GENERALE

**- Dott. Angelo Penna**

coadiuvato da:

**- Dott.ssa Emma Maria Zelaschi DIRETTORE SANITARIO**

**- Dott.ssa Anna Ceria**

**DIRETTORE AMMINISTRATIVO**



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## **PROPOSTA ISTRUTTORIA DIRETTORE SOC GESTIONE del PERSONALE e FORMAZIONE**

L'estensore dell'atto <i>Rosa Rita</i> Sig/Dott.ssa Varallo Rosa Rita	Il responsabile del procedimento Sig/Dr. _____
Omegna, lì <u>15/03/2013</u>	Omegna, lì _____
Il Direttore della SOC GPeF Dott.ssa Claudia SALA <i>C. Sala</i> Omegna, lì <u>19/03/2019</u>	

Riservato alla S.O.C. Gestione Economico-Finanziaria e Patrimonio per la registrazione della spesa:

data \_\_\_\_\_

ai N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

ai N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

ai N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

Si attesta la regolarità contabile e le imputazioni  
a Bilancio derivanti dal provvedimento

Il Direttore SOC GEFEP  
(Dott.ssa Manuela Succi)

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Anotazioni eventuali :





**A.S.L. VCO**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: [protocollo@pec.aslvco.it](mailto:protocollo@pec.aslvco.it) - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Angelo Penna**  
**(Nominato con DGR n. 12-6931 del 29/05/2018)**

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Gestione Personale e Formazione di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017.

**«PREMESSO CHE** le Università rientrano tra i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della Legge 24 giugno 1997 n. 196 "Norme in materia di promozione dell'occupazione", ai quali è consentito promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della Legge 31 dicembre 1962 n. 1859 e laureati.

**VISTI** :

- ⇒ **Il Decreto Legge** n. 142 del 25/03/1998 "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n.196, sui tirocini formativi e di orientamento.
- ⇒ **La Legge** n. 92 del 28/06/2012 - "Disposizioni in materia di riforma del mercato del lavoro in una prospettiva di crescita".
- ⇒ **La Legge** n. 99 del 9/08/2013 - "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 28 giugno 2013, n. 76, recante primi interventi urgenti per la promozione dell'occupazione, in particolare giovanile, della coesione sociale, nonche' in materia di Imposta sul valore aggiunto (IVA) e altre misure finanziarie urgenti di conversione del D.L. 76/2013".
- ⇒ **L'Accordo** del 24/01/2013 tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, sul documento recante "Linee-guida in materia di tirocini"(Repertorio atti n. 1/CSR-Conferenza Stato Regioni).
- ⇒ **L'Accordo** del 25/05/2017 tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano sul documento recante "Linee guida in materia di tirocini formativi e di orientamento", ai sensi dell'art.1, comma 34, della Legge 28 giugno 2012 n. 92. (Repertorio atti n. 86/CSR-Conferenza Stato Regioni).

**VISTA** la Delibera della Giunta Regionale n.7763 del 17 gennaio 2018 con la quale la Regione Lombardia ha fornito i nuovi indirizzi regionali in materia di tirocini, in virtù di quanto previsto, in data 25/05/2017 a livello nazionale, dalla CSR-Conferenza Stato Regioni.

**DATO ATTO CHE** l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA) promuove lo svolgimento di tirocini didattici e orientativi a favore dei propri iscritti e neolaureati, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e l'opportunità di proseguire l'accordo con l'Ateneo citato, per l'Azienda, si è dimostrato rilevante ai fini della valorizzazione della funzione didattico-formativa della stessa,





---

consentendo sia lo svolgimento di tirocini richiesti da propri dipendenti, sia quelli richiesti da eventuali altri studenti e neolaureati di interesse per l'Azienda.

**ATTESO** che questa Azienda ha definito l'adozione dei seguenti atti:

- ⇒ Deliberazione n° 543 del 28 luglio 2009 "Approvazione Convenzione con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA) per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento da parte di studenti dipendenti della ASL VCO iscritti al Master di I° livello per le funzioni di coordinamento delle professioni sanitarie";
- ⇒ Deliberazione n° 390 del 30 giugno 2010 "Convenzione con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA) per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento presso le strutture della ASL VCO ai sensi art. 18 L. 24/6/1997 n. 196 e art. 1 D.M. 25/3/1998 N. 142. Rinnovo triennale";
- ⇒ Deliberazione n° 372 del 19 luglio 2013 "Convenzione con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA) per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento presso le strutture della ASL VCO ai sensi art. 18 L. 24/6/1997 n. 196 e art. 1 D.M. 25/3/1998 N. 142. Rinnovo triennale".

**RICEVUTE**

- la nota prot. di arrivo n. 2960 del 16/01/2019 con la quale la signora Gea Castelnovo, Career Service, Internship & Professional Development dell'Università "Carlo Cattaneo" ha richiesto a questa Azienda la disponibilità al rinnovo della convenzione per un quinquennio, trasmettendo contestualmente il testo della Convenzione Collettiva di Tirocinio da sottoscrivere, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A);
- la nota prot. di arrivo n. 14057 del 05/03/2019 con la quale la signora Valentina Telesca del Centro sull'Economia ed il Management nella Sanità e nel Sociale dell'Università "Carlo Cattaneo" ha richiesto a questa Azienda l'attivazione di un tirocinio formativo valido per l'acquisizione del titolo di Master in Management e Funzioni di Coordinamento per le professioni Sanitarie con riferimento alla dipendente Vilma CORVI, CPS Infermiera SOC DiPSa Territorio c/o Dipartimento di Prevenzione di questa ASL VCO, iscritta al Master in Management e Funzioni di Coordinamento delle Professioni Sanitarie, sede di Castellanza, anno accademico 2018/2019, il cui piano di studi prevede l'effettuazione di un tirocinio formativo della durata di 500 ore, al di fuori dell'orario di servizio, che si chiede venga svolto presso questa Azienda.

**VERIFICATO CHE** la Convenzione di cui alla DDG n. 372/2013, che prevedeva una durata triennale, è andata in scadenza in data 1° settembre 2016.

**VISTO** il nuovo testo convenzionale proposto dall'Università in oggetto, preliminare alla predisposizione del progetto formativo individuale nel quale devono essere indicati il nominativo del tirocinante, i nominativi del tutore e del responsabile aziendale, gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda, la struttura aziendale (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio, gli



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: [protocollo@pec.aslvc.co.it](mailto:protocollo@pec.aslvc.co.it) - [www.aslvc.co.it](http://www.aslvc.co.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

estremi identificativi delle coperture assicurative a carico dell'università.

**POSTO CHE** sono state verificate alcune enunciazioni di carattere sia formale che sostanziale al testo convenzionale predetto, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A), avente validità di 5 (cinque) anni dalla sottoscrizione.

**DATO ATTO CHE** questa ASL VCO ritiene di dover confermare in ogni caso e comunque che dall'adozione del presente atto non derivano oneri economici per l'Azienda in quanto l'ambito di attivazione del presente rapporto convenzionale risulta oggettivamente circoscritto ai tirocini curriculare in cosiddetta mobilità interregionale, la cui normativa/disciplina di riferimento è quella della Regione sede legale del soggetto ospitante e contemporanea sede di attivazione del tirocinio e quindi la Regione Piemonte.

**VISTI** gli artt. 6 e 6-bis del D. lgs. 19/06/1999 n. 229 recante norme di riordino per la razionalizzazione del SSN, dedicati a disciplinare i rapporti tra SSN ed Università, nonché i Protocolli d'Intesa tra Regioni, Università e SSN.

**VISTO** il "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della Legge 24/6/1997 n° 196, sui tirocini formativi e di orientamento", emanato con Decreto Ministeriale 25/3/1998 n° 142.

**ATTESO** che il quadro di riferimento amministrativo con cui confrontarsi in materia comprende altresì :

- \* **l'Accordo** tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, sul documento recante "Linee guida in materia di tirocini" - Repertorio atti n. 1/CSR del 24 gennaio 2013 che all'art. 9 – Modalità di attuazione, ultimo paragrafo recita : "Il numero di tirocini attivabile contemporaneamente in proporzione alle dimensioni del soggetto ospitante è definito attraverso le discipline regionali e delle Province autonome.
- \* **La circolare Regione Piemonte** prot. 17865/29.6 del 22/12/2004, così come modificata ed integrata con nota dell'Assessore alla Sanità della Regione Piemonte prot. n. 676/UC/SAN del 3 aprile 2009.

**VISTA** la Circolare Regione Piemonte prot. n° 23480/DB2012 dell'11 ottobre 2013 che stabilisce che, con decorrenza 11/10/2013 risulta totalmente superato il controllo preventivo di legittimità previsto dall'art. 27, lett. g), della L.R. n° 10/1995 in merito agli atti inerenti la disciplina dei rapporti con Università/Scuole di Specializzazione, ritenendo da tale data, più appropriata l'attività di Vigilanza svolta dal Collegio Sindacale.

**RILEVATO** pertanto che il presente provvedimento sarà sottoposto all'esame obbligatorio del Collegio Sindacale, organismo individuato a svolgere compiti di vigilanza e controllo sugli atti inerenti la disciplina dei rapporti con le Università/Scuole di Specializzazione.

**si PROPONE** quindi di procedere all'approvazione del disciplinare convenzionale in oggetto, confermando la disponibilità dell'ASL VCO a stipulare specifica convenzione di collaborazione,





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: [protocollo@pec.aslvco.it](mailto:protocollo@pec.aslvco.it) - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

merito a quanto sopra precisato, con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA), secondo il testo definito nell'Allegato A) alla presente e dando mandato alle Strutture competenti, ai sensi della Convenzione così adottata, di determinarsi di conseguenza.».

**CONDIVISA** la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

**ACQUISITI** i pareri espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502 /1992 e smi, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, come in calce al presente atto formulati

### **DELIBERA**

1. **DI APPROVARE**, alla luce della normativa richiamata e per le motivazioni in premessa esplicitate, la convenzione con l'Università "Carlo Cattaneo - LIUC" di Castellanza (VA), con sede legale in Corso Matteotti 22, 21053 Castellanza (VA), per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento presso le strutture della ASL VCO ai sensi dell'art. 18 L. 24.6.1997 n° 196 e art. 1 D.M. 25.3.1998 n° 142, in conformità al disciplinare allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A), avente validità di (5) cinque anni a decorrere dalla sottoscrizione.
2. **DI DARE ATTO** che :
  - l'Ente Gestore in oggetto redigerà, prima dell'avvio di ciascun tirocinante in azienda, il progetto formativo e di orientamento, con l'indicazione degli obiettivi e delle modalità di svolgimento del tirocinio, nonché degli estremi identificativi dell'assicurazione INAIL e Responsabilità Civile previste a carico del soggetto promotore ai sensi di legge;
  - l'avvio di ogni singolo tirocinio è subordinato all'espressione di parere favorevole da parte del Direttore della struttura interessata ed all'individuazione del Tutor Aziendale, al quale è demandata la gestione ed i relativi adempimenti dell'attività formativa di cui trattasi, da espletarsi in adesione al disciplinare allegato, nonché all'acquisizione delle ulteriori autorizzazioni e dichiarazioni, da formalizzarsi sull'apposito modulo previsto da questa ASL, da compilare a cura del tirocinante.
3. **DI DARE ATTO ALTRESÌ** che :
  - **dall'adozione del presente atto non deriva alcun onere economico a carico dell'Azienda** in quanto l'ambito di attivazione del presente rapporto convenzionale risulta oggettivamente circoscritto ai tirocini curriculare in cosiddetta mobilità interregionale, la cui normativa/disciplina di riferimento è quella della Regione sede legale del soggetto ospitante e contemporanea sede di attivazione del tirocinio e quindi la Regione Piemonte;
  - qualora la presenza e l'attività dei tirocinanti contrasti con gli obiettivi perseguiti dalla ASL VCO il tirocinio può essere sospeso e revocato in qualsiasi momento.
4. **DI DARE ATTO INOLTRE** che l'avvio del tirocinio è subordinato all'adozione di atto nominativo di determinazione da parte del Direttore della SOC di destinazione del





**A.S.L. V.CO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

5. **DI DEMANDARE** al Direttore della Struttura Organizzativa Complessa di destinazione del tirocinante proposto la gestione ed i relativi adempimenti dell'attività formativa di cui trattasi, da espletarsi in piena adesione al disciplinare allegato, nonché la responsabilità correlata sia riguardo all'attuazione della normativa in materia di sicurezza dei lavoratori, con riferimento alle misure generali e specifiche prescritte dal D. Lgs. n° 81/2008, sia esercitando la necessaria vigilanza in ordine al rispetto degli obblighi di legge vigenti in materia di riservatezza di cui al D. Lgs. n° 196/2003.
6. **DI DARE MANDATO** alla SOC Affari Generali Legali ed Istituzionali di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 L. R. n° 10/1995.

Omegna, li 28 MAR. 2019

**IL DIRETTORE GENERALE**  
Dott. Angelo Penna

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott.ssa Anna Ceria

FAVOREVOLE

FIRMA Anna Ceria

DATA 25/3/2013

IL DIRETTORE SANITARIO  
Dott.ssa Emma Maria Zelaschi

FAVOREVOLE

FIRMA Emma Maria Zelaschi

DATA 28/03/2013





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'A.S.L. VCO il giorno 3 APR. 2019 per 15 giorni continuativi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO INCARICATO

#### Trasmissione a:

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| - Collegio Sindacale     | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Conferenza dei Sindaci | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Giunta Regionale       | Nota prot. n. _____ del _____ |

Copia per strutture:

<input checked="" type="checkbox"/>	DIREZIONE SANITARIA PRESIDI VB-D	<input checked="" type="checkbox"/>	DIPSA
<input checked="" type="checkbox"/>	DIP. PREVENZIONE	<input checked="" type="checkbox"/>	AFFARI GENERALI LEGALI E IST. LOGISTICA E SERV. TECNICI E INFORM.
<input checked="" type="checkbox"/>	DISTRETTO VCO		GEST. ECON. FIN. E PATRIMONIO
	GEST. ATTIVITA' TERRITORIALE		GEST. PERSONALE E FORMAZIONE
	FARMACIA		
	SALUTE MENTALE TERRITORIALE		
	SER.D		

